

**Día de consulta de español**

**Horario :** de 10:00h a 12:00h y de 13:00h a 17:00h

Aceptado la última consulta hasta 16:00h

**Atención y Lugar :**

1º .3º y 5º martes - Centro Internacional de Seto

Parti Seto 3º piso, 45 Sakae-machi, Seto-shi

2º, 4º martes - Municipalidad de Seto en 1º piso

Shimin-ka (División de Lo Civil) 64 - 1 Oiwake-cho, Seto-shi

**スペイン語相談日 :**

第1・3・5(火)10時~17時(受付:16時まで)

場所:瀬戸市国際センター(瀬戸市栄町45

パルティセと3F)

第2. 4(火)10時~17時(受付:16時まで)

場所:瀬戸市役所

市民課(瀬戸市追分町64-1)

**ia de consulta portuguesa**

**Horario :** de 10:00h a 12:00h y de 13:00h a 17:00h

Aceptado la última consulta hasta 16:00h

**Atención y Lugar :**

1º . martes - Centro Internacional de Seto

Parti Seto 3º piso, 45 Sakae-machi, Seto-shi

3º..martes - Municipalidad de Seto en 1º

pisoShimin-ka (División de Lo Civil) 64 - 1 Oiwake-cho, Seto-shi

※La próxima semana es un día de consulta de

**ポルトガル語相談日**

第1(水)10時~17時(受付:16時まで)

場所:瀬戸市国際センター(瀬戸市栄町45

パルティセと3F)

第3(水)10時~17時(受付:16時まで)

場所:瀬戸市役所 市民課(瀬戸市追分町64

-1)※祝日は翌週あります。

「日本語スピーチコンテストで銅賞を」 ベトナム チャウ ティ ホーク

私は日本に住んで10か月経ちました。仕事にも生活にも慣れてきました。毎日の生活では、いろいろなことがあります。去年の平成30年12月16日に、瀬戸市国際センター主催の第11回「日本語スピーチコンテスト」に出場しました。日本に住んでいる外国籍の人が、日本語でスピーチをするコンテストです。その時は、本当に沢山日本語の勉強をしました。とてもよい経験ができました。スピーチコンテストにできるのは、はじめてなので、とても心配でした。でも、日本語教室の先生やベトナムの友だちが手伝ってくれました。本当にありがとうございました。私は一般の部で、銅賞をいただきました。今回は「運」が良かったのかもしれませんが、私の目的は、本当は金賞が欲しかったのです。来年は絶対に1番になるように、毎日頑張って日本語の勉強を続けます。日本人から聞いたこの良い言葉が大好きです。「私の人生は楽しくなかった。だから、私は自分の人生を創造したの」皆さんもお仕事や生活を頑張ってください。

“El premio de cobre en el concurso de discurso japonés.” CHAU THI HOOC

He vivido diez meses en Japón. Me acostumbro la vida y el trabajo. Ha sido muchas cosas en los días. El año pasado dieciséis de diciembre de 2018 participé “ El concurso de japonés 11” que es organizado por el centro internacional de Ciudad Seto . Es un concurso que los extranjeros que viven en Japón dan sus discursos en japonés.En este momento estudié mucho japonés. Fue muy buena experiencia para mi. Me preocupó mucho porque era primera vez que participé en el concurso de discurso. Pero los maestros de la clase de japonés y mis amigos vietnams me ayudaron. Muchísimas gracias. Gané el premio de tercer lugar (de cobre). Esta vez tenía suerte. Pero en verded quería ganar el premio de primer lugar (de oro). Voy a seguir estudiando japonés todos los días para ganar el primer lugar en el próximo año. Me gusta esta frase que me enseñó un japonés. “Mi vida no era divertida. Por eso yo creé mi vida.” Ustedes también se esfuerzan la vida y el trabajo.

第58回陶祖まつり 4月20日(土)・21日(日)  
場所:名鉄瀬戸線「尾張瀬戸駅」周辺 瀬戸市内この祭りは陶祖 加藤四郎左衛門景正をたたえるイベント。せとものを買うこともできます。

**58ª Touso Matsuri (Fiesta del Fundador de Cerámicas de Seto)**  
**El 20 (sábado) y el 21 (domingo) de abril**  
Esta fiesta es en homenaje al fundador de cerámicas de Seto KATO SHIROZAEMON KAGEMASA y para expresar nuestro agradecimiento.